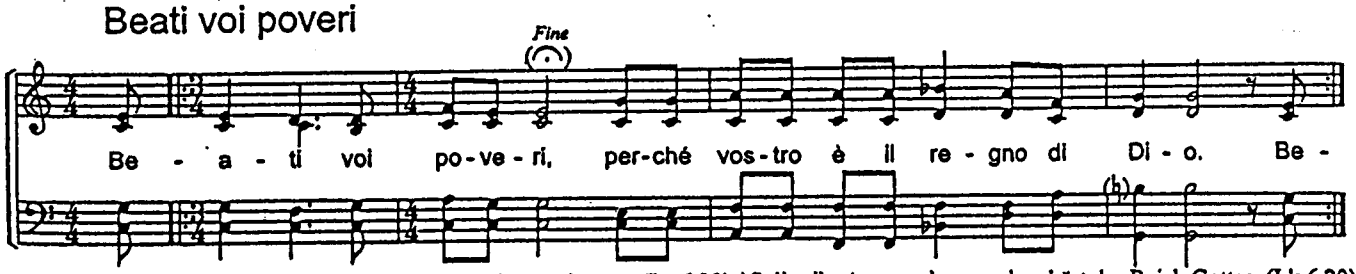
Beati voi poveri

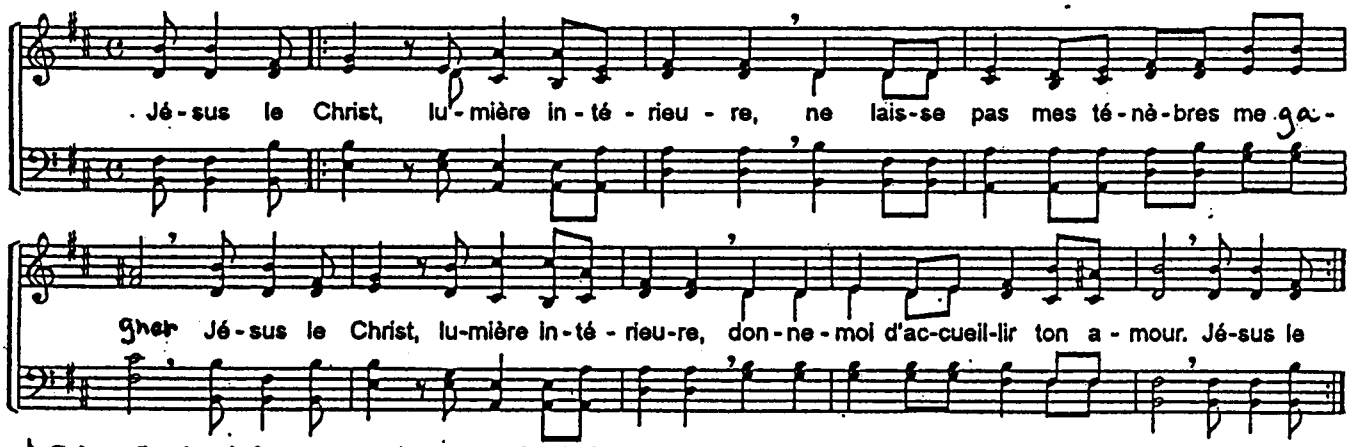


(Heureux, vous les pauvres, car le Royaume de Dieu est à vous. (Lc 6,20) / Selig, ihr Armen, denn euch gehört das Reich Gottes. (Lk 6,20)

♪ How bless-ed the poor in heart, for— theirs— is the king-dom of heav-en. / Szczę-śli-wi u-bo-dzy, bo kró-les-two Bo-że do nich na-le-ży.

7.

Jésus le Christ

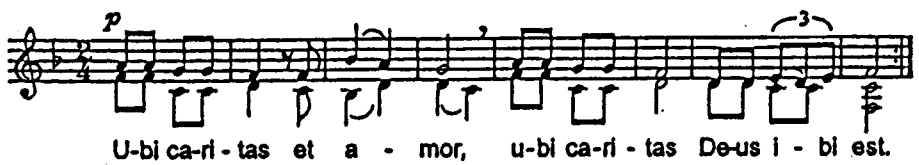


♪ Cris-to Je-sús, oh fue-go que_a-bra-sa, que las ti-nie-blas en mí no ten-gan voz. Cris-to Je-sús, di-si-pa mis som-bras. Y que_en mí só-lo ha-ble tu_A-mor. / Lord Je-sus Christ, your light shines with-in us. Let not my doubts nor my dark-ness speak to me. Lord Je-sus Christ, your light shines with-in us. Let my heart al-ways wel-come your love. / Chri-stus, dein Licht ver-klärt uns-re Schat-ten, las-se nicht zu, daß das Dun-kel zu uns spricht. Chri-stus, dein Licht, er-strahlt auf der Er-de und du sagst uns: Auch ihr seid das Licht. / Se-nhor Je-sus, tu és luz do mun-do: dis-si-pa_as tre-vas que me que-rem fa-lar. Se-nhor Je-sus, és luz na mi-nh'al-ma: sai-ba eu a-co-lher_o teu a-mor. / Je-sus, Guds Søn, du lys i mit in-dre, lad ik-ke mør-ket få mag-ten i mit sind. Je-sus, Guds Søn, du lys i mit in-dre, luk mig op for din kær-lig-heds Ånd. / Je-zu, Tyś jest świat-łoś-cią mej du-szy. Niech ciem-ność ma nie prze-ma-wia do mnie już. Je-zu, Tyś jest świat-łoś-cią mej du-szy. Daj mi moc przy-jąć dziś mi-łość Twą. / Jė-zau, e-si švie-sa mū-sų sie-lų, Jė-zau, tam-sy-bė-se ne-pa-lik ma-nęs. Jė-zau, e-si švie-sa mū-sų sie-lų, Tu ma-ne sa-vo mei-le ap-gaubk. / O Je-zu Krisht ndri-çi-mi i bre-ndshëm hi-jet e err-ta t'më fla-sin mos i ler. O Je-zu Krisht ndri-çi-mi i bre-ndshëm da-shu-rin tën-de bëj ta pra-noj. / Kri-ste, tvoj lik nek' svije-tli u me-ni, ne daj da tmi-ne mi mo-je go-vo-re. Kri-ste, tvoj lik nek' svije-tli u me-ni, svo-jom lju-bav-lju za-šti-ti me. / І-сус Хрис-тос, Ти світ-ло між на-ми О від-вер-ни нас від тем-ря-ви й стра-ху І-сус Хрис-тос, Ти світ-ло між на-ми Дай прий-ня-ти нам Тво-ю лю-бов.

(Gesù Cristo, luce interiore, non lasciare che le mie tenebre mi parlino. Gesù Cristo, luce interiore, fammi accogliere il tuo amore. / Иисусе Христе, внутренний свет, не позволяй мраку внутри меня говорить ко мне. Иисусе Христе, внутренний свет, дай мне принять Твою любовь.) .

8.

Ubi caritas



(Where there is charity and love, God is to be found. / Donde hay caridad y amor, allí está Dios. / Où sont la charité et l'amour, Dieu est là. / Wo Güte und Liebe herrscht, da ist Gott. / Там, где милосердие и любовь – там есть Бог.)

♪ Ten, kur gai-les-tis ir mei-lė, ten, kur gai-les-tis, Die-vas ten y-ra. / Tam, gdzie mi-łość jest i dob-roć, tam, gdzie mi-łość jest, tam— mie-szka Bóg. / 사랑의 나눔 있는 곳에 하느님께서 계시도-다 / ที่ ใด มี ความ รัก และ ความ เมต-ตา ที่ ใด มี ความ รัก พระ เจ้า ประ ทับ อยู่ / Sa pa-ghi-gug-ma, a-naa ang Diyos; Sa pa-ghi-gug-ma, a-naa ang— Diyos. / Di da-lam cin-ta dan ka-sih, di da-lam cin-ta ha-dir-lah Tu-han. / いつくしみとあいの あるところかみとーもに / Sa pagmamahal naroroon ang Diyos. Sa pagmamahal naroroon ang Diyos. / ទីណាមានមេត្តានិងក្តីស្រឡាញ់ ទីណាមានមេត្តាព្រះអម្ចាស់គង់នៅ ។

9.